

INDEX

ARTICLES

S. M. CARBONE, Contract with foreigners and economic and financial transactions abroad	697
L. FUMAGALLI, Applicable law to merits of disputes in international commercial arbitration	465
A. GIARDINA, A possible reform of the conflict of law rules in Italy . . .	5
M. GIULIANO, A recent judgment of the Constitutional Court and the enforcement of international treaties	225
M. GIULIANO, Freedom of movement of individuals and freedom to provide services under the Treaty of Rome	441
E. JAYME, International adoption of children in German-Italian relations . .	453
S. LABRIOLA, The publication of laws and updating of international relations of the Republic of Italy	235
F. MOSCONI, Extradition issues and the Italo-Canadian Treaty	707

REVIEWS

C. CAMPIGLIO, The Swiss draft Statute on conflict of laws and escape clauses	47
G. MARTINO, Commercial acts as criterion of jurisdiction over foreign States .	737
P. PENNETTA, The common branch and the rules of competition under the Treaty of Rome	261

SHORTER ARTICLES, NOTES AND COMMENTS

R. BRACCINI, Succession by a non-resident and the assumption under tax law of the existence of money, jewels and chattels	291
J. E. BRICEÑO BERRÚ, El Tribunal de Justicia del Acuerdo de Cartagena (in Spanish)	101
U. DRAETTA, Letters of intent under international commercial law	763
C. F. GALANTINI, The extinctive term of art. 3 no. 6 of the Brussels Convention on bill of lading	299

C. GORNATI DE CIUCEIS, Some issues on invalid marriages and private international law	507
P. IVALDI, The intention of the parties and the contract of transport by sea: some issues on the paramount clause	799
P. MORI, The recent decisions of the Constitutional Court on European Communities law and Italian law	773
B. NASCIMBENE, Expulsion of aliens from the Italian territory	493
B. POLETTI DI TEODORO, Adoption of children and adoptive parents age in private international law	89
L. G. RADICATI DI BROZOLO, Some remarks on international contracts: the case of Euro-deposits	529
F. TROMBETTA-PANIGADI, On article 39 of the Brussels Convention of 1968	113
C. ZILIOLO, The Munich Convention on the issuance of marriage capacity certificates	789

ITALIAN COURTS CASES

<i>Adoption of Children</i> - International adoption of children - Pre-adoptive custody of foreign child - Conflict of competence between Juvenile Court and Court of Appeal - Art. 45 of the Code of Civil Procedure - Applicable: <i>Court of Cassation</i> , 12th September 1984 no. 4798	606
<i>Adoption of Children</i> - Adoption of foreign child by spouses resident abroad - Italian spouse - Competence of the Italian Juvenile Court - Territorial competence: <i>Ancona Juvenile Court</i> , order of Court 25th October 1984	645
<i>Adoption of Children</i> - Declaratory judgment of abandonment of a foreign Requirements: <i>Milan Juvenile Court</i> , order of Court 22nd March 1985	173
<i>Adoption of Children</i> - Declaratory judgment of abandonment of a foreign child in Italy - Competence of the Italian judge - Applicable law - Italian Law on adoption of children - Order of Court on the protection of a child issued on the basis of the child's own law - Irrelevance: <i>Bologna Juvenile Court</i> , order of Court 2nd April 1985	865
<i>Bankruptcy</i> - Proceeding in bankruptcy - Brussels Convention 27th September 1968 - Not applicable - Limits - Art. 24 Law on Bankruptcy - Criteria of territorial competence: <i>Milan Tribunal</i> , 7th January 1985	646
<i>Civil Procedure</i> - Decree of injunction - Service of summons abroad - Art. 633, last paragraph of the Code of Civil Procedure - Nullity - Brussels Convention 27th September 1968 - Not applicable: <i>Milan Tribunal</i> , 17th January 1983	340
<i>Civil Procedure</i> - Custody of a foreign child by Italian spouses - Governing law - Art. 27 Preliminary Provisions of the Civil Code - Law of the place in which the action takes place: <i>Milan Juvenile Court</i> , order of Court 16th February 1984	145

- Civil Procedure* - Service of summons abroad - Hague Convention 15th November 1965 - Art. 6 - Certificate issued by the Central Authority of the State addressed - Duty to procure the certificate: *Court of Cassation*, 28th May 1984 no. 3257 378
- Civil Procedure* - Order of Court providing for the enforcement of a foreign judgment - Resistance to order of Court - Arts. 31-37 of Brussels Convention 27th September 1968 - Applicability - Art. 742 of the Code of Civil Procedure - Non applicability: *Trieste Court of Appeal*, order of Court 30th July 1984 155
- Civil Procedure* - International adoption of children - Pre-adoptive custody of foreign child - Conflict of competence of the Juvenile Court and of the Court of Appeal - Art. 45 of the Code of Civil Procedure - Applicable: *Court of Cassation*, 12th September 1984 no. 4798 606
- Civil Procedure* - Art. 796 of the Code of Civil Procedure - Territorial competence - Intervention of the Public Prosecutor - Territorial competence not derogable: *Court of Cassation*, 25th October 1984 no. 5448 164
- Civil Procedure* - Summons to a foreign citizen in Italy - Road accident caused by foreign citizen - Domicile in Italy pursuant to art. 6 of Law no. 990 dated 24th December 1969 - Claim for damages not connected with insurance contract: *Court of Cassation*, 21st January 1985 no. 225 863
- Contract* - Contract for transport by sea supplemented by charter-party - Lack of transfer of the bill of lading - Brussels Convention 25th August 1924 - Not applicable - Paramount clause - Non-determination of foreign law - Invalidity: *Arbitral award issued in Genoa*, 31st March 1984 827
- Contract* - International transport by sea contract - Damage caused by sea carrier - Art. 4, paragraph 5 of Brussels Convention 25th August 1924 - Limitation of debt - Willful or negligent act by carrier to not affect said limitation - Art. 9 of the Convention - Reference to the market price of gold: *Court of Cassation*, 27th April 1984 no. 2643 568
- Contract* - Contract for transport by sea - Transport from Libya to Italy - Brussels Convention 25th August 1924 - Not applicable - Limitation of actions - Art. 438 of the Maritime Code - Applicable - Paramount clause - Choice of any law of a State which has adopted the Hague Rules - Invalidity: *Genoa Tribunal*, 14th May 1984 829
- Contract* - International transport contract covered by «TIR carnet» - Loss of goods - Carrier's liability - Payment to be borne by associations of «TIR carnet» - Arts. 5 and 6 of the Geneva Convention 15th January 1959 - Art. 1957 of the Civil Code - Non applicable: *Court of Cassation*, 15th May 1984 no. 2947 366
- Contract* - Damages due under breach of an exclusive contract of licensing of sales - Art. 25 Preliminary Provisions of the Civil Code - Lebanese law - Impossibility of applying Italian law in order to assess damages - Moral damages - Assessment of damages according to Lebanese law - Monetary revaluation - Cannot be awarded unless provided for by the foreign applicable law: *Court of Cassation* (plenary session), 16th May 1984 no. 2981 590
- Contract* - Clause inserted in a contract between two foreign companies, indicating a foreign city as place of execution of the contract - Interpreta-

- tion - Art. 25 Preliminary Provisions of the Civil Code - Choice of the law governing the contract - Exclusion: *Court of Cassation* (plenary session), 9th October 1984 no. 5028 625
- Contract* - International financial transaction known as « deposit » - « Deposit » governed by the Civil Code - Exclusion: *Court of Cassation* (plenary session), 19th October 1984 no. 5275 635
- Contract* - Charter-party - Transactions between loader and carrier - Brussels Convention 25th August 1924 - Not applicable - Art. 10 of the Maritime Code - Applicable: *Court of Cassation*, 3rd December 1984 no. 6298 854
- Contract* - International air transport contract - Compensation for damages - Determination - Art. 22 of the Warsaw Convention of 1929 - Sum in francs Poincaré gold - Non application of the Convention - Law no. 84 dated 26th March 1983 - Special Drawing Rights - Applicability to proceedings already started prior to the entry into force of the Law: *Court of Cassation*, 14th December 1984 no. 6570 859
- Contract* - International air transport contract - Warsaw Convention 12th October 1929 - Art. 22 no. 1, as replaced by article XI of the Protocol of The Hague 28th September 1955 - Limitation of liability of carrier - Conflict with art. 2 of the Constitution - Question of constitutionality as to Italian law on enforcement - Unconstitutionality under Italian law: *Constitutional Court*, 6th May 1985 no. 132 325
- Duties and Taxes* - International transport contract covered by « TIR carnet » - Geneva Convention 15th January 1959 - Uniform provision applied by member States - Exclusion - Art. 16 of the Convention - Exemption from payment of duties and taxes - Requirements: *Court of Cassation*, 15th May 1984 no. 2947 366
- Duties and Taxes* - Payment of taxes not in conformance with the European Communities law - Italian rules on reimbursement of taxes - Non conformance with European Communities provisions - Non application of said rules: *Constitutional Court*, 23rd April 1985 no. 113 813
- Duties and Taxes* - Succession of a non-resident Italian citizen - Art. 8, second paragraph of Presidential Decree no. 637 dated 24th October 1972 - Presumption of existence in Italy of money, jewels and chattels - Exclusion: *First Instance Tax Commission of Rome*, 11th May 1985 866
- European Economic Community* - European Communities and Italian legal systems - European Communities legal system prevails over national ones - Regulations and interpretative judgments of the Court of Justice - Applicability of said principle: *Constitutional Court*, 23rd April 1985 no. 113 813
- Exchange Control* - Art. 1, third paragraph of Decree-Law no. 31 dated 4th March 1976 as amended - Criminal penalties provided for the purchase and the possession of foreign currency in Italy and for the exportation of currency abroad - Conflict with arts. 3 and 41 of the Constitution - Question of constitutionality - Lack of grounds: *Constitutional Court*, order of Court 23rd January 1985 no. 11 557
- Exchange Control* - Criminal provisions concerning currency regulation offences - Independent labour performed abroad - Unconstitutionality - Effects: *Varese Criminal Tribunal*, 20th March 1985 390

- Foreign Judgments and Administrative Acts* - Recognition and enforcement in Italy - Foreign judgment regarding maintenance obligation towards a child - Art. 5 New York Convention 20th June 1956 - Re-examination as to merits of case barred - Art. 24 of the Constitution - Conformance: *Court of Cassation*, 1st February 1983 no. 856 136
- Foreign Judgments and Administrative Acts* - Recognition and enforcement in Italy - Foreign arbitral award - Adequate term - Art. 797 of the Code of Civil Procedure - Applicability - Art. 798 of the Code of Civil Procedure - Not applicable - Public policy - Award concerning a contract in conformance with currency regulations - No conflict: *Milan Court of Appeal*, 6th May 1983 343
- Foreign Judgments and Administrative Acts* - Recognition and enforcement in Italy - Art. 797, last paragraph - Title for enforcement - Overruling claim against enforcement - Re-examination of the conflict with public policy of the judgment recognized and enforced - Inadmissibility - Plea for suspension of enforcement during trial at Cassation level - Not admissible: *Cantù Pretore*, order 16th January 1984 357
- Foreign Judgments and Administrative Acts* - Recognition and enforcement in Italy - Order of an Indian Court as to the custody of an Indian national child to Italian spouses - Arts. 32 and 33 of Law no. 184 dated 4th May 1983 - Recognition and enforcement of the order of Court as direction of pre-adoptive custody: *Milan Juvenile Court*, order of Court 16th February 1984 145
- Foreign Judgments and Administrative Acts* - Recognition and enforcement in Italy - Arbitral award - New York Convention 10th June 1958 - Art. V, first paragraph - Validity of the arbitration clause - Protection of right to defence - Enforcement in Italy: *Bari Court of Appeal*, 30th April 1984 359
- Foreign Judgments and Administrative Acts* - Recognition and enforcement in Italy - Foreign order of Court on adoption of child - Plea for enforcement filed prior to the entry into force of the new Law on adoption of children - Art. 76 of Law no. 184 dated 4th May 1983 - Competence of the Juvenile Court - Exclusion - Competence of the Court of Appeal - Confirmation: *Court of Cassation*, 28th June 1984 no. 3826 382
- Foreign Judgments and Administrative Acts* - Recognition and enforcement in Italy - Foreign order of Court regarding adoption of a foreign child - Lack of ascertainment of the abandonment of child - Arts. 32 and 33 of Law no. 184 dated 4th May 1983 - Lack of recognition and enforcement of the order of Court: *Milan Juvenile Court*, order of Court 16th July 1984 154
- Foreign Judgments and Administrative Acts* - Recognition and enforcement in Italy - Foreign arbitral award - New York Convention 10th June 1958 - Art. II - Arbitration clause - Applicable - Arts. IV and V - Burden of proof on plaintiff and defendant - Applicable: *Court of Cassation*, 30th July 1984 no. 4537 597
- Foreign Judgments and Administrative Acts* - Recognition and enforcement in Italy - Re-examination as to merits of case - Art. 798 of the Code of Civil Procedure - Art. 345 of the said Code - Not applicable - Possibility to produce new petitions, new pleas and new means of evidence: *Court of Cassation*, 30th July 1984 no. 4550 602

- Foreign Judgments and Administrative Acts* - Recognition and enforcement in Italy - Foreign order of Court allowing custody of children following separation or divorce of parents - Brussels Convention, 27th September 1968 - Not applicable: *Court of Cassation*, 29th September 1984 no. 4830 616
- Foreign Judgments and Administrative Acts* - Recognition and enforcement in Italy - Dutch Court decision - Regularity of service of summons - Dutch-Italian Convention 17th April 1959 - Not applicable as superseded by Brussels Convention 27th September 1968 - Hague Convention 1st March 1954 - Applicability - Art. 6 - Compulsory intervention of public officer: *Court of Cassation*, 25th October 1984 no. 5439 157
- Foreign Judgments and Administrative Acts* - Recognition and enforcement in Italy - S. Marino judgment and relative orders of Court providing for seizure and execution - Jurisdictional competence of foreign judge - Criteria - Arts. 5, 6 and 9 of the S. Marino-Italian Convention 31st March 1939, amended by the agreement dated 28th February 1946: *Court of Cassation*, 25th October 1984 no. 5440 641
- Foreign Judgments and Administrative Acts* - Recognition and enforcement in Italy - Art. 796 of the Code of Civil Procedure - Territorial competence not derogable - Foreign judgment of separation between Italian spouses with residence and domicile abroad - Competence of recognition and enforcement - Place in which the marriage was contracted: *Court of Cassation*, 25th October 1984 no. 5448 164
- Foreigner* - Entry and stay in Italy - Legitimate interest - Expulsion - Art. 152 of the consolidated laws on public safety - Requirements: *Milan Criminal Pretore*, 14th February 1984 558
- Form of Deeds* - Power of attorney - *Lex loci contractus* - Art. 26 Preliminary Provisions of the Civil Code - Validity of the power of attorney: *Court of Cassation* (plenary session), 9th October 1984 no. 5028 625
- Jurisdiction* - Brussels Convention 27th September 1968 - Art. 5 no. 1 - Obligation to make payment - Domicile of creditor in Italy - Confirmation of Italian jurisdiction: *Milan Tribunal*, 17th January 1983 340
- Jurisdiction* - Arbitration clause providing for arbitration abroad - International standard contract incorporating by reference the rules of a permanent arbitration organization - New York Convention 10th June 1958 - Art. II - Applicability - Lack of grounds as to Italian jurisdiction - Art. 4 no. 3 of the Code of Civil Procedure - Connection - Separation of the lawsuits - Lack of grounds for Italian jurisdiction: *Court of Cassation* (plenary session), 20th December 1983 no. 7497 346
- Jurisdiction* - Arbitration clause providing for arbitration abroad - Geneva Convention 21st April 1961 and New York Convention 10th June 1958 - Offer not signed by the parties - Invalidity of the clause - Brussels Convention 27th September 1968 - Art. 17 - Jurisdiction clause providing for foreign judge contained on the back of the contract and referred to on the *recto* - Signing by the parties - Validity - Lack of grounds for Italian jurisdiction: *Court of Cassation* (plenary session), 10th January 1984 no. 174 351
- Jurisdiction* - International sale of goods contract - Brussels Convention 27th

- September 1968 - Art. 5 no. 1 - Place of delivery of the goods in Italy - Confirmation of Italian jurisdiction: *Court of Cassation* (plenary session), 11th May 1984 no. 2883 150
- Jurisdiction* - National defendant resident in Italy - Dispute regarding a contract governed by Lebanese law requiring Lebanese jurisdiction - Applicable to the substance of the contract and not to the jurisdiction - Confirmation of Italian jurisdiction: *Court of Cassation* (plenary session), 16th May 1984 no. 2981 590
- Jurisdiction* - Offence committed by N.A.T.O. soldier in Italy - London Convention 19th June 1951 - Art. VIII - Immunity from criminal jurisdiction - Confirmation - Immunity from civil jurisdiction - Lack of grounds: *Court of Cassation*, 21st May 1984 no. 3123 371
- Jurisdiction* - Obligation to deliver goods - Brussels Convention 27th September 1968 - Art. 5 no. 1 - Arts. 25 Preliminary Provisions of the Civil Code and 1510 of the Civil Code - Place of delivery abroad - Lack of grounds for Italian jurisdiction: *Court of Cassation* (plenary session), 12th June 1984 no. 3479 380
- Jurisdiction* - Foreign defendant - Link with a claim filed against an Italian defendant - Art. 4 no. 3 of the Code of Civil Procedure - Applicable - Unfair competition due to deceitful advertising - Obligation to pay compensation for damages - Place in which the consumer becomes aware of the advertising - Art. 4 no. 2 of the Code of Civil Procedure - Italian jurisdiction - Confirmation: *Court of Cassation* (plenary session), 9th October 1984 no. 5026 619
- Jurisdiction* - International sale of goods contract - Brussels Convention 27th September 1968 - Art. 5 no. 1 - Place of fulfilment of obligations inferred in trial in Germany pursuant to express covenant - Lack of grounds for Italian jurisdiction: *Court of Cassation* (plenary session), 9th October 1984 no. 5027 833
- Jurisdiction* - Derogation - Form of arbitration clause - New York Convention 10th June 1958 - Applicable - Arts. 1341 and 1342 of the Civil Code - Not applicable - Link between arbitral suit and another suit submitted to Italian jurisdiction - Art. II of the New York Convention 10th June 1958 - Derogation to Italian jurisdiction for the arbitral suit - Confirmation: *Court of Cassation* (plenary session), 9th October 1984 no. 5028 625
- Jurisdiction* - Ruling of jurisdiction - Powers of the Court of Cassation - Inquiry as to the underlying transaction - Admissible: *Court of Cassation* (plenary session), 9th October 1984 no. 5028 625
- Jurisdiction* - Immunity from jurisdiction - Foreign States and Public Bodies - Financial transactions performed as private individuals - Italian jurisdiction - Confirmation: *Court of Cassation* (plenary session), 19th October 1984 no. 5275 635
- Jurisdiction* - International financial transaction known as « deposit » - Place of execution - Place in which acceptance of the contract reaches the « depositor » - Criterion as to determine Italian jurisdiction - Art. 4 no. 2 of the Code of Civil Procedure - Italian jurisdiction - Confirmation - Place of receipt of the sum deposited - Irrelevance: *Court of Cassation* (plenary session), 19th October 1984 no. 5275 635

- Jurisdiction* - Sale contract between Italian and foreigner - Place of execution of contract in Italy - Art. 1326 of the Civil Code - Art. 4 no. 2 of the Code of Civil Procedure - Italian jurisdiction: *Court of Cassation* (plenary session), 6th November 1984 no. 5604 839
- Jurisdiction* - Jurisdiction clause in bill of lading - Brussels Convention 27th September 1968 - Art. 17 - Right to demand overruling of claim vis-à-vis the third party holder: *Court of Cassation* (plenary session), 21st November 1984 no. 5944 840
- Jurisdiction* - Jurisdiction clause - Art. 17 Brussels Convention 27th September 1968 - Art. 18 of the Convention - Implied clause - Applicable: *Court of Cassation* (plenary session), 22nd November 1984 no. 5985 844
- Jurisdiction* - Art. 4 no. 1 of the Code of Civil Procedure - Foreign defendant - Foreign company with secondary headquarters in Italy - Manager in charge of secondary headquarters - Art. 77, second paragraph of the Code of Civil Procedure - Italian jurisdiction - Confirmation - Art. 4 no. 2 of the Code of Civil Procedure - Contract executed in Italy - Italian jurisdiction: *Court of Cassation* (plenary session), 29th November 1984 no. 6231 851
- Jurisdiction* - Petition for separation filed by an Italian resident spouse against an English spouse resident in Great Britain - Art. 4 no. 4 of the Code of Civil Procedure - Reciprocity - Italian jurisdiction - Confirmation: *Milan Tribunal*, 17th December 1984 168
- Jurisdiction* - Immunity from criminal jurisdiction of members of the European parliament - Brussels Treaty 8th April 1965 and Protocol on privileges and immunities - Question of constitutionality - Lack of grounds: *Constitutional Court*, 28th December 1984 no. 300 123
- Jurisdiction* - Bankruptcy - Art. 24 of the Law of Bankruptcy - Criteria of territorial competence: *Milan Tribunal*, 7th January 1985 646
- Jurisdiction* - Proceeding in bankruptcy - Brussels Convention 27th September 1968 - Not applicable - Contract of deposit - Place of repay - State not a party to the convention - Art. 5 no. 1 - Not applicable - Art. 2 - Applicable: *Milan Tribunal*, 7th January 1985 646
- Jurisdiction* - Defendant domiciled abroad - Brussels Convention 27th September 1968 - Art. 18 - Exception to lack of competence of trial judge and counter-claim - Acknowledgment - Art. 17 - Jurisdiction clause providing for German judge printed on the back of the contract and signed by the other contracting party - Validity of the clause - Lack of grounds for Italian jurisdiction: *Court of Cassation* (plenary session), 16th January 1985 no. 96 170
- Matrimonial Property* - Agreements executed between foreign spouses in view of an imminent divorce - Governing law - Arts. 19 and 20 Preliminary Provisions of Civil Code - Foreign law - Legality of the agreements - Conflict with public policy - Lack of grounds: *Court of Cassation*, 3rd May 1984 no. 2682 579
- Nationality* - Art. 9, first paragraph no. 3 of Law no. 555 dated 13th June 1912 - Automatic reacquisition of Italian nationality - Question of constitutionality - Arts. 2 and 22 of the Constitution - Irrelevance: *Court of Cassation*, 10th July 1984 no. 4047 363

- Nationality* - Art. 12 of Law no. 555 dated 13th June 1912 - Application to the children of a foreigner naturalized Italian: *Court of Cassation*, 29th October 1984 no. 5530 386
- Personal Relations between Spouses* - Art. 18 Preliminary Provisions of the Civil Code - Divorce between an Italian spouse and a foreign spouse - Applicability - Foreign law which does not provide for divorce - Conflict between art. 18 Preliminary Provisions and arts. 3, first paragraph and 29, second paragraph of the Constitution - Question of constitutionality not overtly groundless: *Rome Tribunal*, order of Court 16th January 1984 138
- Personal Relations between Spouses* - Art. 18 Preliminary Provisions of the Civil Code - Judicial separation - Applicability - Conflict between arts. 3, first paragraph and 29, second paragraph of the Constitution - Question of constitutionality not overtly groundless: *Palermo Tribunal*, order of Court 5th May 1984 147
- Public Policy* - Italian currency regulations - Foreign arbitral award relative to contract conforming to export and import provisions - No conflict with public policy: *Milan Court of Appeal*, 6th May 1983 343
- Public Policy* - Art. 31 Preliminary Provisions of the Civil Code - Foreign law which does not provide for divorce - Conflict - Lack of grounds: *Rome Tribunal*, order of Court 16th January 1984 138
- Public Policy* - Matrimonial property agreements between foreign spouses, in view of imminent divorce - Governing law - Arts. 19 and 20 Preliminary Provisions of the Civil Code - Conflict with international public policy - Art. 31 Preliminary Provisions of the Civil Code - Lack of grounds: *Court of Cassation*, 3rd May 1984 no. 2682 579
- Public Policy* - Arbitration clause providing for foreign arbitration - Applicability of arts. 1341 and 1342 of the Civil Code - Exclusion: *Court of Cassation* (plenary session), 9th October 1984 no. 5028 625
- Status and Capacity of Persons* - Order of Court providing for protection of foreign child - Art. 21 Preliminary Provisions of the Civil Code - National law of child - Conflict with the principles of the Italian Law on adoption of children - Foreign protection - Not relevant: *Bologna Juvenile Court*, order of Court 2nd April 1985 865
- Status and Capacity of Persons* - Applicable law - Art. 17 Preliminary Provisions of the Civil Code - Foreign spouses - Marriage contracted in Italy - Foreign divorce judgment - Not enforceable in Italy - Not relevant: *Court of Cassation*, 25th May 1985 no. 3187 871
- Succession* - Succession of non-resident Italian citizen - Death duties - Art. 2 of Presidential Decree no. 637 dated 24th October 1972 - Goods and chattels in Italy - Art. 8, second paragraph of the Laws on Succession - Presumption of money, jewels and chattels in Italy - Not applicable: *First Instance Tax Commission of Rome*, 11th May 1985 868
- Trademarks and Patents* - Unlawful use of trademark on goods for exportation - Trademark registered abroad - Paris Union Convention 20th March 1883 (London text of 2nd June 1934) - Infringement of trademark registered abroad - Applicability - Arts. 61 et seq. of Royal-Decree no.

- 929 dated 21st June 1942 on trademarks - Seizure of the products - Applicability: *Cremona Tribunal*, order of Court 24th July 1984 384
- Treaties and General International Rules* - Brussels Convention 27th September 1968 - Non-derogation from art. 633, last paragraph of the Code of Civil Procedure - Order of Court issued without hearing of defendant - Not applicable - Art. 5 no. 1 - Obligation to pay - Applicable: *Milan Tribunal*, 17th January 1983 340
- Treaties and General International Rules* - New York Convention 20th June 1956 on the recovery abroad of maintenance - Art. 5 - Re-examination as to merits of the case barred - Art. 24 of the Constitution - Conformance: *Court of Cassation*, 1st February 1983 no. 856 136
- Treaties and General International Rules* - New York Convention 10th June 1958 - Art. II - Arbitration clause by incorporation - International standard contract incorporating by reference the rules of a permanent arbitration organization - Validity: *Court of Cassation* (plenary session), 20th December 1983 no. 7497 346
- Treaties and General International Rules* - Brussels Convention 27th September 1968 - Art. 17 - Jurisdiction clause providing for foreign judge contained on the back of the contract and referred to on the *recto* - Signing by the parties - Validity: *Court of Cassation* (plenary session), 10th January 1984 no. 174 351
- Treaties and General International Rules* - Geneva Convention 21st April 1961 and New York Convention 10th June 1958 - Arbitration clause incorporated in offer not signed by the parties - Not applicable: *Court of Cassation* (plenary session), 10th January 1984 no. 174 351
- Treaties and General International Rules* - Brussels Convention 25th August 1924 on bill of lading - Contract for transport by sea supplemented by charter-party - Lack of transfer of bill of lading - Non application of the Convention: *Arbitral award issued in Genoa*, 31st March 1984 827
- Treaties and General International Rules* - Brussels Convention 25th August 1924 on bill of lading - Art. 4, paragraph 5 - Carrier's limitation of damages - Applicable - *Lex specialis* - Willful and negligence act of carrier do not affect said limitation - Art. 9 - Reference to market price of gold: *Court of Cassation*, 27th April 1984 no. 2643 568
- Treaties and General International Rules* - New York Convention 10th June 1958 on the recognition of foreign arbitral awards - Art. V, first paragraph - Foreign arbitral award - Validity of the arbitration clause - Protection of right to defence - Enforcement in Italy: *Bari Court of Appeal*, 30th April 1984 359
- Treaties and General International Rules* - London Convention of 1951 - N.A.T.O. Armed Forces in Italy - Labour relations with Italian civil personnel - Qualification of « *imprenditore* » - Lack of grounds - Rules concerning collective dismissal - Not applicable - Suppression of job - Irrevocability: *Court of Cassation*, 5th May 1984 no. 2738 584
- Treaties and General International Rules* - Brussels Convention 27th September 1968 - International sale of goods contract - Art. 5 no. 1 - Place of

- delivery of the goods in Italy - Italian jurisdiction - Confirmation: *Court of Cassation* (plenary session), 11th May 1984 no. 2883 150
- Treaties and General International Rules* - Hague Convention 1st July 1964 - Art. 93 of the Uniform Law - Incoterms - Contractual clause «Frontiera italiana del Brennero» as the place of delivery of the goods - Not applicable: *Court of Cassation* (plenary session), 11st May 1984 no. 2883 150
- Treaties and General International Rules* - Brussels Convention 25th August 1924 on bill of lading - Transport to Italy on a vessel of Italian nationality performed by a State not party to the Convention - Not applicable to said transport: *Genoa Tribunal*, 14th May 1984 829
- Treaties and General International Rules* - Geneva Convention 15th January 1959 on the international transport of goods covered by «TIR carnet» - Arts. 5 and 6 - Payment to be borne by associations of «TIR carnet» - Loss of goods - Carrier's liability - Applicable - Art. 16 - Exemption from payment of customs duties and taxes - Applicable: *Court of Cassation*, 15th May 1984 no. 2947 366
- Treaties and General International Rules* - London Convention 19th June 1951 on the Statute of the Armed Forces of N.A.T.O. - Art. VIII - Offence committed in Italy by a N.A.T.O. soldier in the discharge of his duties - Liability of the Italian State: *Court of Cassation*, 21st May 1984 no. 3123 371
- Treaties and General International Rules* - Hague Convention 15th November 1965 on service of summons abroad - Plea for service of summons - Duty to procure the certificate issued by the Central Authority of the State addressed - Art. 6 - Applicable - Duty to procure such certificate: *Court of Cassation*, 28th May 1984 no. 3257 378
- Treaties and General International Rules* - Brussels Convention 27th September 1968 - Art. 5 no. 1 - Obligation to deliver goods - Applicable - Arts. 25 Preliminary Provisions of the Civil Code and 1510 of the Civil Code - Place of delivery abroad - Italian jurisdiction - Lack of grounds: *Court of Cassation* (plenary session), 12th June 1984 no. 3479 380
- Treaties and General International Rules* - Acquisition and loss of nationality - Individual's intention required - General international rule - Lack of grounds: *Court of Cassation*, 10th July 1984 no. 4047 363
- Treaties and General International Rules* - Paris Union Convention 20th March 1883 (London text of 2nd June 1934) - Unlawful use of trademark on goods for exportation - Infringement of trademarks registered abroad - Seizure of the products according to the Italian rules - Art. 9, paragraph 2 and paragraph 3 of the Convention - Applicable: *Cremona Tribunal*, order of Court 24th July 1984 384
- Treaties and General International Rules* - Brussels Convention 27th September 1968 - Order of Court providing for enforcement of a foreign judgment - Resistance to order of Court - Arts. 31-37 of the Convention - Applicability: *Trieste Court of Appeal*, order of Court 30th July 1984 155
- Treaties and General International Rules* - New York Convention 10th June 1958 on recognition of foreign arbitral awards - Art. II - Arbitration clause providing for foreign arbitration - Requirements - Applicable -

- Arts. IV and V - Burden of proof on plaintiff and defendant - Applicable: *Court of Cassation*, 30th July 1984 no. 4537 597
- Treaties and General International Rules* - Brussels Convention 27th September 1968 - Art. 1 - Matrimonial suits - Not applicable - Orders of Court regarding custody of children following separation or divorce of parents - Not applicable: *Court of Cassation*, 29th September 1984 no. 4830 616
- Treaties and General International Rules* - Brussels Convention 27th September 1968 - Art. 5 no. 1 - International sale of goods - Place of fulfilment of obligation in Germany pursuant to express will of the parties - Applicable - Italian jurisdiction - Lack of grounds: *Court of Cassation* (plenary session), 9th October 1984 no. 5027 833
- Treaties and General International Rules* - New York Convention 10th June 1958 on recognition of foreign arbitral awards - Art. II, second part - Arbitration clause - Applicable - Contract between citizens belonging to different States of which only one is party to the Convention - Applicability of the Convention: *Court of Cassation* (plenary session), 9th October 1984 no. 5028 625
- Treaties and General International Rules* - Dutch-Italian Convention on recognition of judgments 17th April 1959 - Regularity of service of summons before Dutch judge - Not applicable as superseded by Brussels Convention 27th September 1968 - Hague Convention 1st March 1954 - Applicability - Art. 6 - Intervention of public officer: *Court of Cassation*, 25th October 1984 no. 5439 157
- Treaties and General International Rules* - S. Marino-Italian Convention 31st March 1939 amended by agreement 28th February 1946 - S. Marino judgment and relative order of Court providing for seizure and execution - Enforceability in Italy - Jurisdiction of foreign judge - Arts. 5, 6 and 9 of the Convention - Applicable: *Court of Cassation*, 25th October 1984 no. 5440 641
- Treaties and General International Rules* - Nationality - Sovereignty of States - Acquisition and loss of nationality - General international rule containing the principle of the intention of the individual - Lack of grounds: *Court of Cassation*, 29th October 1984 no. 5530 386
- Treaties and General International Rules* - Argentina-Italian Convention 1st August 1887 on the enforcement of judgments - Jurisdiction of the Italian judge - Not applicable: *Court of Cassation* (plenary session), 6th November 1984 no. 5604 839
- Treaties and General International Rules* - Brussels Convention 27th September 1968 - Art. 17 - Jurisdiction clause in bill of lading - Right to demand overruling of claim vis-à-vis the third-party holder: *Court of Cassation* (plenary session), 21st November 1984 no. 5944 840
- Treaties and General International Rules* - Brussels Convention 27th September 1968 - Art. 17 - Jurisdiction clause - Validity - Art. 18 - Implied clause - Prevails over art. 17: *Court of Cassation* (plenary session), 22nd November 1984 no. 5985 844
- Treaties and General International Rules* - Brussels Convention 25th August 1924 on bill of lading - Transactions between the issuer of the bill of

- loading and third-party holder - Applicable - Transactions between loader and carrier - Not applicable: *Court of Cassation*, 3rd December 1984 no. 6298 854
- Treaties and General International Rules* - Warsaw Convention 12th October 1929 on international air transport - Compensation for damages - Determination - Art. 22 - Sum in francs Poincaré gold - Law no. 84 dated 26th March 1983 - Special Drawing Rights - Non application of the Convention - Conflict between Law no. 84 of 1983 and art. 10 of the Constitution - Lack of grounds: *Court of Cassation*, 14th December 1984 no. 6570 859
- Treaties and General International Rules* - Brussels Treaty 8th April 1965 and Protocol on privileges and immunities - Question of constitutionality - Lack of grounds: *Constitutional Court*, 28th December 1984 no. 300 123
- Treaties and General International Rules* - Brussels Convention 27th September 1968 - Art. 1 - Not applicable to bankruptcy proceedings - Limits - Art 5 no. 1 - Place of performance of the contract - Territory of non-contracting State - Not applicable - Art. 2 - Domicile of defendant in territory of contracting State - Applicable: *Milan Tribunal*, 7th January 1985 646
- Treaties and General International Rules* - Brussels Convention 27th September 1968 - Art. 17 - Jurisdiction clause printed on the back of a contract drawn-up by one of the parties - Reference to the jurisdiction clause on the back of the contract, signed by the other party - Validity of the clause - Art. 18 - Exception as to lack of competence of the trial judge and counter-claim - Admissibility: *Court of Cassation* (plenary session), 16th January 1985 no. 96 170
- Treaties and General International Rules* - Warsaw Convention 12th October 1929 on the international air transport - Art. 22 no. 1, as replaced by art. XI of the Protocol of The Hague 28th September 1955 - Limitation of liability of carrier - Conflict with art. 2 of the Constitution - Unconstitutionality as to law on enforcement: *Constitutional Court*, 6th May 1985 no. 132 325
- Treaties and General International Rules* - Exclusive competence of the Italian State to execute agreements with territorial authorities of foreign States - Protocol dated 9th July 1976, signed between the Valle d'Aosta region and a Somalian region - Nullity: *Constitutional Court*, 28th June 1985 no. 187 824

COURT OF THE EUROPEAN COMMUNITIES CASES

- Brussels Convention 27th September 1968* - Art. 19 - Compulsory application - Art. 16 no. 4 - Registration or validity of patents - Dispute between employees and employers as to ownership of right to patent - Not applicable: *Case 288/82*, Judgment 15th November 1983 175
- Brussels Convention 27th September 1968* - Art. 21 - Requirements for *lis pendens* - Ascertainment on the basis of the *lex fori*: *Case 129/83*, Judgment 7th June 1984 393

- Brussels Convention 27th September 1968* - Art. 17 - Forum choice in bill of lading - Transactions between carrier and the third-party holder of the bill of lading - Requirements for the validity of the clause: *Case 71/83*, Judgment 19th June 1984 650
- Brussels Convention 27th September 1968* - Art. 40, second paragraph - Summon of the party against whom enforcement is proposed: *Case 178/83*, Judgment 12th July 1984 665
- Brussels Convention 27th September 1968* - Art. 38 - Proceeding for overruling of enforcement - Setting up of guarantee - Admissibility - Art. 37, second paragraph - Petition filed at Cassation level (or "Rechtsbeschwerde") against a decision at a lower level - Inadmissibility: *Case 258/83*, Judgment 27th November 1984 878

FOREIGN COURTS CASES

- Adoption of Children* - Adoption of Korean child by an Italian and a German citizen - Applicable law - National laws of the adoptive parents and of the child - Effects of adoption - Applicable law - German law: *Amstgericht Gütersloh*, order of Court 28th December 1984 673
- Adoption of Children* - Adoption of a German child by the mother's second husband - Art. 22 EGBGB - National law of the adoptive father - Italian law - Art. 17 Preliminary Provisions of the Civil Code - National laws of the adoptive father and of the adoptee - Attribution of paternal surname - German law: *Amstgericht Münster*, order of Court 4th January 1985 674
- Adoption of Children* - Adoption of a German-Italian child - Italian adoptive father married to the German mother of the child - Applicable law - Italian law and German law - Taking of the surname of the adoptive father - Applicable law - German law: *Amstgericht Meschede*, order of Court 24th January 1985 676

DOCUMENTS

- Rules for the exploration and exploitation of deep seabed mineral resources (Law no. 41 dated 20th February 1985) 187
- Final act of the XV session of the Hague Conference on private international law (The Hague, 20th October 1984) 194
- New rules on the Official Bulletin of the Republic of Italy (Law no. 829 dated 11th December 1984) and circular as to application 403
- Member States to the European Convention on the service abroad of documents relating to administrative matters (Strasbourg, 24th November 1977) 411
- Member States to the European Convention on the obtaining abroad of information and evidence in administrative matters (Strasbourg, 15th March 1978) 416
- Declaration of the Italian Government pursuant to articles 25 and 46 of the

European Convention of Human Rights and relative Protocol no. 4	419
European Outline Convention on Transfrontier Co-operation between Territorial Communities or Authorities (Madrid, 21st May 1980)	678
Convention on the elimination of all forms of discrimination against women (New York, 18th December 1979)	888
Convention on the issuance of marriage capacity certificates (Munich, 5th September 1980)	898
Extradition Treaty between Italy and Canada (Rome, 6th May 1981)	902
Resolutions of the Institut de Droit International at the Helsinki session (20th-28th August 1985)	909

CURRENT EVENTS AND RECENT DEVELOPMENTS

The UNCITRAL activity during the sixteenth and the seventeenth sessions (T. FARANDA)	201
A new law review on private international economic transactions (L. G. RADICATI DI BROZOLO)	683
<i>Legislative, Judicial and International Practice.</i> International treaties coming into force in Italy (according to Official Bulletin from January to March 1985) - Italian ratification of the Guatemala Protocol to the Warsaw Convention - Status of the ratifications of the Convention on the elimination of all forms of discrimination against women - Opening for signature of the Convention against torture - Italian law on the right of establishment of veterinary surgeons - New roll of insurance brokers and citizens of the European Communities	205
<i>Legislative, Judicial and International Practice.</i> International treaties coming into force in Italy (according to Official Bulletin from March to May 1985) - Italian ratification of the Rome Convention of 1980 - List of ratifications of the New York Convention on the recognition of foreign arbitral awards - Entry into force of the "Patent Cooperation Treaty" - A European tribunal on the immunity of States - New rules on the general register of wills and testaments - A law on the implementation of the European patent	421
<i>Legislative, Judicial and International Practice.</i> International treaties coming into force in Italy (according to Official Bulletin from June to August 1985) - Entry into force of the European Convention for the protection of individuals with regard to automatic processing of personal data - On transfrontier co-operation in Europe - Entry into force of the Protocol on the pollution of the Mediterranean Sea	684
<i>Legislative, Judicial and International Practice.</i> International treaties coming into force in Italy (according to Official Bulletin from September to November 1985) - Declaration of Hungary concerning the Convention of 1930 on bill of exchange - New European Convention for the protection of architectural wealth	921

<i>Parliamentary Debates.</i> On the general census of Italian workers in Switzerland - On the implementation of the European patent	425
<i>Parliamentary Debates.</i> On the extradition treaty between Italy and Canada	924
<i>Notices.</i> A meeting on international adoption of children - A two day seminar held at the University of Modena - A seminar on international adoption of children	209
<i>Notices.</i> A Congress in Geneva on the legal aspects of international trade in art - International seminar on the Mediterranean Sea and the new law of the sea - Two symposiums on the "Patent Cooperation Treaty" - The second Italian Conference on cooperation for development	430
<i>Notices.</i> The Commission for the reform of private international law - Election of new judges to the European Court of Human Rights - International Conference on science and technology for co-operation and development - A meeting at Heidelberg on the treatment of the foreigners	687
<i>Notices.</i> The 1986 Courses at the Hague Academy of International Law - Celebration of the fortieth anniversary of United Nations - A congress on arbitration at the Euro-Arabian Chamber of commerce - Meeting on legal regime of the Mediterranean Sea	925

BOOK REVIEWS

(See Italian Index)

 Registrazione presso il Tribunale di Milano al n. 6418 in data 26-11-1963

Vicedirettore responsabile: prof. FAUSTO POCAR

Grafiche Fiorini s.a.s. - Verona, Via Altichiero 11



Rivista associata all'Unione della Stampa Periodica Italiana

 Proprietà letteraria - Stampato in Italia - Printed in Italy
